



Wein
und mehr...

AmtsBlatt

Stadt Schwaigern

www.schwaigern.de

Nummer 35

Freitag, 29. August

Jahrgang 2025

SOMMER NACHTS fest



13,- VVK
15,- AK

30. Aug
Römerhöfe,
Schwaigern

Einlass 16:00
Karo 17:00
Modus Black 18:00
From The Attic 19:30

Zeit Driver 21:30
Thunderkant 23:15
DJ's Set zur After Hour

MODUS
BLACK

Thunder
kant



ZEIT DRIVER

KARO



KULTURWERK
orange

Veranstalter: Kulturwerk Orange e.V. Schwaigern



Fernsprechanstalt

Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr

FEUERWEHR Notruf 112

POLIZEI Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

Stromausfall: EnBW Regional AG 0800/3629477

Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche Rufnummer).

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn
Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn

– Montag bis Freitag 18.00 – 22.00 Uhr,

– Samstag, Sonntag und Feiertage 9.00 – 22.00 Uhr

Allgemeine Bereitschaftspraxis Brackenheim

SLK-Kliniken – Geriatrische Rehaklinik Brackenheim

Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 – 16.00 Uhr

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr (ohne Voranmeldung).

Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0761/12012000

Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**, Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag im Monat von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Terminvereinbarung 8 – 12 Uhr bei Nadine Beck, Tel. 2122, E-Mail: nadine.beck@schwaigern.de.

Kinder- und Jugendreferat

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Str. 1 (Bahnhof, 1. OG), Sarah-Lena Böhringer, boehringer.s@caritas-dicvrs.de, Tel. 07138/8107946

Jugendtreff am Bahnhof

Stettener Straße 1 (Bahnhof, EG), koegel.n@caritas-dicvrs.de, 07138/8107946

JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, hauswirtschaftl. Versorgung, Tel. 97300. Sozial- und Lebensberatung mittwochs 10 – 12 Uhr, Terminabsprache, Tel. 07135/9884-0.

Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

Mobile Pflege Schneemilch

Ambulanter Pflegedienst, Alten- und Krankenpflege, Massenbachhausener Straße 64, Schwaigern, Tel. 815582

Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Maren Hettler-Wiedemann, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege
Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum Brackenheim: Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel. 07135/ 9699/500 oder -501.

Beratungstermine und Hausbesuche in Schwaigern sind nach vorheriger Vereinbarung jederzeit möglich.

Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

Notdienst der Apotheken

Bereitschaftsapotheken in der näheren Umgebung: Kostenfreie Festnetznummer 0800/0022833 oder Gesundheitsportal www.aponet.de.



Veranstaltungen

30.08. Sommernachtsfest, Kulturwerk Orange,
Römerhöfe Schwaigern, 15 Uhr, Eintritt 15 €,
mit 5 Bands

04. – 07.09. Männer on Tour Freizeit im Montafon,
Liebenzeller Gemeinschaft



Amtliche Bekanntmachungen

Digitale Lichtbilder im Rathaus



Seit dem 01. August können nur noch digitale biometrische Lichtbilder für die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässe angenommen werden.

Bürgerinnen und Bürger ab 6 Jahren können ihre Bilder direkt vor Ort im Bürgerbüro der Stadt Schwaigern elektronisch erfassen lassen. Ebenfalls bieten zertifizierte Fotografen und Unternehmen an, biometrische Lichtbilder digital zu erstellen (auch für jüngere Kinder).

Bitte beachten Sie, dass für die Beantragung eines Führerscheins weiterhin biometrische Lichtbilder in Papierform notwendig sind.

Änderung der Elternbeiträge für die Schulkindbetreuung ab 01.09.2025

Am 24.07.2025 wurden vom Gemeinderat die Elternbeiträge für die Schulkindbetreuung (Kernzeit- und Ferienbetreuung) für das Schuljahr 2025/2026 beschlossen. Aufgrund dessen werden die Elternbeiträge ab 01.09.2025 erhöht. Eine Übersicht der neuen Elternbeiträge und buchbaren Bausteine sind auf der Homepage der Stadt Schwaigern abrufbar (Rubrik „Stadt“/„Bildung, Kinder & Jugend“/„Schulen“/„Kernzeit- und Schülerbetreuung“).

Die ab September 2025 geltenden Anmeldeformulare werden entsprechend angepasst und sind ebenfalls in Kürze auf der Homepage abzurufen.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Saskia Müller, Tel. 07138/2151 oder Mail: schultraeger@schwaigern.de gerne zur Verfügung.

Persönliche Vorsorgeplanung für Notfälle

Katastrophen und Notfälle melden sich in der Regel nicht vorher an. Wer vorsorgt, kann auch einer plötzlich auftretenden Notsituation einfacher entgegenreten. Nehmen Sie sich die Zeit, über Ihre persönliche Notfallplanung nachzudenken. Damit sich jeder auf Notsituationen und Katastrophenfälle vorbereiten kann, hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) auch Ratgeber für die Bevölkerung veröffentlicht. Im Falle einer Katastrophe wie Hochwasser, Stromausfall oder Sturm besteht die Gefahr, dass Lebensmittel nur noch schwer zu bekommen sind. Sorgen Sie daher für einen ausreichenden Vorrat. Ziel muss es sein, eine Versorgung für 10 Tage sicherstellen zu können.

Die Broschüre „Katastrophenalarm! – Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ fasst Vorsorge- und Verhaltensempfehlungen für verschiedene Notsituationen zusammen. Das Heft liegt auch zur Mitnahme im Rathaus aus. Beispielsweise finden Sie dort auch eine persönliche Checkliste, die Ihnen und Ihrer Familie als Leitfaden für eine Grundversorgung an wichtigen Medikamenten, Getränken, Lebensmitteln, Hygieneartikeln, etc. dienen kann.

Das BBK befasst sich in seinem Ratgeber auch mit dem Thema Stromausfall und gibt hier wichtige Empfehlungen zum Handeln bei einem Energieausfall (Ratgeber Stromausfall – Vorsorge und Selbsthilfe). Der Ratgeber und die Checklisten können im Internet unter www.bbk.bund.de heruntergeladen werden. Broschüren stehen Ihnen dort nicht nur auf Deutsch und Englisch, sondern auch in leichter Sprache und Gebärdensprache zur Verfügung. Zudem gibt es spezielle Angebote, um auch Kinder und Jugendliche mit dem Thema vertraut zu machen. Auf unserer Internetseite finden Sie unter der neu eingerichteten Rubrik „Bevölkerungsschutz“ auch einen Link zu Broschüren und zu o. g. Checkliste.

Denken Sie bitte auch an Personen aus Ihrer Familie oder in der Nachbarschaft, die vielleicht selbst keinen Zugang zum Internet haben. Bitte informieren und unterstützen Sie diese.

Baustelle Stettener Straße

Die Netze BW hat diese Woche begonnen in der Stettener Straße neue Niederspannungskabel im Gehweg zu verlegen und entlang dieser Erdkabel neue Hausanschlüsse herzustellen. Die Tiefbauarbeiten sollen bei planmäßigem Verlauf im Oktober abgeschlossen werden. Gearbeitet wird im offenen Graben auf einer Gesamtlänge von rund 200 Metern. Im Bauzeitraum ist mit Einschränkungen in der Nutzbarkeit der Gehwege und Straßen zu rechnen. Durch die Kabelarbeiten werden zudem Parkmöglichkeiten entlang der Baustelle nicht zur Verfügung stehen. Die Zufahrt zu den Grundstücken in dem betreffenden Bereich soll aber gewährleistet bleiben. Die Netze BW bittet Anwohner/-innen und Verkehrsteilnehmer/-innen für die Beeinträchtigungen um Verständnis.

Bei dieser Maßnahme handelt es sich um kein Projekt der Stadt Schwaigern. Daher sind wir auf die uns zur Verfügung gestellten Informationen angewiesen.

Die Informationen, die wir erhalten, sind tagesaktuell, kurzfristige Änderungen sind jedoch möglich.

Neue Spielgeräte im Kindergarten „Unter dem Regenbogen“ in Stetten – Mehr Spielspaß nach den Ferien

Im Kindergarten „Unter dem Regenbogen“ in Stetten wurden die alten Spielgeräte durch zwei moderne Anlagen ersetzt. Neu entstanden ist ein Spielhaus sowie eine große Schaukel, die den Kindern vielfältige Spielmöglichkeiten und Anreize bieten.



Die Fallschutzflächen wurden komplett erneuert und der Rasen neu angelegt, so dass die Kinder noch mehr Möglichkeiten zum Toben, Klettern und Entdecken haben.

Wir wünschen den Kindern nach den Ferien viel Spaß und Freude mit den neuen Spielgeräten.

Bauhof aktuell

Baum- und Grünpflege in Schwaigern trotz anhaltender Regenperioden

Trotz kräftiger Regengüsse und einer anhaltenden Regenperiode Ende Juli/Anfang August mussten alle Bäume und Grünflächen in Schwaigern sowie in allen Stadtteilen in den darauffolgenden trockenen Wochen mit großem Zeitaufwand gegossen werden, da die Niederschlagsmenge für die Neupflanzungen meist nicht ausreicht. Die Stadtverwaltung hat gemeinsam mit dem städtischen Bauhof umfangreiche Maßnahmen umgesetzt, um die Wasserversorgung der Bäume und Pflanzen sicherzustellen und so die Grünqualität und das Stadtklima zu schützen.

Reinigung und Neubefüllung der städtischen Sandkästen abgeschlossen

Die Reinigung der städtischen Sandkästen ist abgeschlossen. Jedes Jahr sorgt die Stadt Schwaigern in Zusammenarbeit mit der Firma Sandmaster dafür, dass alle Sandkästen gründlich gereinigt und neu befüllt werden. Unterstützt wird der Prozess vom Bauhof der Stadt Schwaigern, der die Sandreinigung begleitet. Die regelmäßige Reinigung dient der Hygiene und Sicherheit unserer Spielplätze und ermöglicht unbeschwertes Spielen für Kinder.

Fertigstellung der DRK-Garagen und Erweiterung des Übungsplatzes der Jugendfeuerwehr in Schwaigern



Die Fertigstellung der DRK-Garagen bei der neuen Feuerwehr in Schwaigern ist abgeschlossen.

Der Bauhof der Stadt Schwaigern hat dabei den Hang durch das Setzen von Stahlbeton-Mauerscheiben stabilisiert und so eine sichere Geländeform geschaffen. Dadurch konnte der Übungsplatz der Jugendfeuerwehr erweitert und optimiert werden. Die Maßnahme sorgt für bessere Übungsbedingungen und mehr Sicherheit bei den Übungen der jungen Einsatzkräfte.

Ran an das Obst



Jedes Jahr wird festgestellt, dass viele Bäume oder Sträucher nicht abgeerntet werden. Oft hängen sie voller reifer Früchte, die dann verrotten. Das betrifft nicht nur städtische Flächen, sondern ist auch auf privaten Grundstücken zu beobachten. Die Bäume und Sträucher tragen oft mehr Obst oder Nüsse, als die Besitzer selbst ernten oder verbrauchen können. Seit einigen Jahren gibt es in Schwaigern und anderen Kommunen im

Landkreis daher Aktionen, um die Früchte zu nutzen und damit der Lebensmittelverschwendung entgegenzuwirken. Es soll eine Win-Win-Situation entstehen, bei der Bürger, die gerne ernten möchten, auf das ungenutzte Obst zugreifen können. Das Geerntete kann frisch gegessen oder zur Herstellung von Kuchen, Saft oder Marmelade genutzt werden.

Die Stadt Schwaigern unterstützt die Aktion weiterhin und hat deshalb mit **rot-orangen Stoffbändern** stadteigene Bäume und Sträucher markiert, bei denen das Ernten der Früchte für alle erlaubt ist.

Auch Privatleute, die über Streuobstbäume verfügen, diese aber nicht abernten können oder wollen, haben die Möglichkeit, diese zu kennzeichnen. Die Stadtverwaltung stellt die **gelben Stoffbänder** kostenfrei allen Interessierten zur Verfügung. Sie sind im Bürgerbüro des Rathauses (Marktplatz 2, Schwaigern) erhältlich. Weitere Informationen bei Herrn Eckstein vom städtischen Bauamt unter Tel. 07138/2167 oder per Mail an andreas.eckstein@schwaigern.de.

Rechtliche Hinweise: Nur das Ernten von gekennzeichneten Bäumen und Sträuchern ist erlaubt. Wer Obst ohne dieses Einverständnis von einem Baum pflückt, begeht eine Straftat. Bitte beachten Sie außerdem, dass die Ernte auf eigene Gefahr erfolgt.

An folgenden Standorten finden Sie die markierten Obstbäume.

Schwaigern Kernstadt

- Leidensbergstraße, Wiese beim Containerplatz
- Lohmühlstraße, Leidensbergstr./Lohmühlstr. Ecke am Radweg zur Schnellerstr.
- Kernerstraße, Bäume unterhalb vom Becken

Massenbach

- Mühlberg, Sportplatz, Hang linke Seite, Weg zum Sportheim
- Friedensstraße, Friedensstraße / Ecke Johann-Sebastian-Bach-Str.
- Kirchhäuser Straße, Feldweg in Richtung Bildstock, Hang links & rechts
- Schwaigerner Straße, Grünfläche am Weg zum Jugendhaus

Stetten

- Ortseingang, „Bälzparkplatz“
- Bruchlehöfe, am Becken
- Kraichgaustraße, im Ort und außerhalb, rechte & linke Seite
- Hängbaum, Grasweg hinter Baugebiet Hälde
- Küchenwiesenweg, Richtung Dinkelsklingsenhöfe am Graben entlang
- Wiesenrainweg 5, Obstbäume links hinter dem Haus

Niederhofen

- Aufzieher, Lochbergweg/Lindenstraße, beim Trainingsplatz und hinter Trainingsplatz
- Ottilienstraße, am Hang entlang
- Zabergäustraße, Radweg nach Kleingartach
- Kreuzbergstraße, Parkplatz beim Friedhof
- Leintalstraße, Ortseingang, beim Hockeyplatz

Freibad Schwaigern

Am 19.08.2025 wurde der Badebetrieb durch zwei alkoholisierte Gäste gestört und beeinträchtigt. Sie widersetzten sich den Anweisungen des Badepersonals, sodass der Einsatz der Polizei erforderlich wurde. Im Laufe der Auseinandersetzung zwischen dem Freibadpersonal und den Störern wurden die Mitarbeiterinnen von mehreren couragierten Badegästen unterstützt.

Dieses Zusammenwirken und diese Unterstützung zeigt deutlich, dass der Zusammenhalt innerhalb der „Schwaigerner Freibadfamilie“ gegeben ist.

Für diesen Beweis an Zivilcourage und Beistand für unser städtisches Personal bedankt sich die Stadtverwaltung auch im Namen der Kolleginnen recht herzlich.

Weinberghut 2025 hat begonnen

Um die Trauben in den Weinbergen zu schützen sind auch in diesem Jahr auf Gemarkung Schwaigern wieder die „Wengertschützen“ mit Rätsche und Knallpatronen im Einsatz. Auf Gemarkung Stetten und Niederhofen werden zur Vogelabwehr eine elektrische „Tierscheuche mit Ultraschall“ sowie „Pfeifer“ eingesetzt.

Die Schüsse erschrecken nicht nur Vögel, sondern auch Hunde. Daher werden Hundehalter gebeten, ihre Tiere in den Weinbergen nicht frei laufen zu lassen, sondern stets an der Leine zu halten.

Aus heutiger Sicht endet die Weinberghut Ende September, spätestens mit Beginn der Weinlese (Hauptlese).

Die Veranstaltung „Hillus Herzdropfa“ ist ausverkauft.



Für das schwäbische Kabarett am Samstag, 06.09.25, um 20 Uhr in der Frizhalle gibt es **keine** Karten mehr.

Beirat der Schwaigerner Städtepartnerschaften



15 Jahre Städtepartnerschaft mit Nottwil – Jubiläumswochenende in Schwaigern

Wir freuen uns sehr, gemeinsam mit Ihnen ein besonderes Ereignis zu feiern: 15 Jahre Städte-



partnerschaft zwischen Schwaigern und Nottwil.

Vom **19. bis 21. September 2025** begrüßen wir eine Delegation von über 120 Gästen aus der Schweiz. Die gesamte Schwaigerner Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an den Feierlichkeiten teilzunehmen!

Freitag, 19. September

Nach dem offiziellen Empfang um 14.00 Uhr unternehmen unsere Gäste eine Wengertschleicher-Tour, die um 18.30 Uhr im Steinbruch Kleingartach mit einem **öffentlichen Grillfest** ausklingt. Für Musik, Essen und Getränke ist gesorgt – eine Spendenkasse wird aufgestellt. Wir freuen uns über Salat- oder Kuchenspenden sowie eine kurze Rückmeldung zur Teilnahme, damit wir besser planen können.

Samstag, 20. September

Am Abend laden wir herzlich zum **Jubiläumsabend** in die Horst-Haug-Halle ein. Einlass 17.30 Uhr, Beginn 18 Uhr. Freuen Sie sich auf ein festliches Programm mit Musik und Tanz aus beiden Ländern. Der Eintritt beträgt 35 €, inklusive Abendessen und Begrüßungssekt. *Karten sind im Rathaus beim Einwohnermeldeamt erhältlich.*

Sonntag, 21. September

Der Tag beginnt um 9.30 Uhr mit einem **ökumenischen Gottesdienst** in der ev. Stadtkirche, an dem sich unsere Schweizer Gäste aktiv beteiligen. Im Anschluss findet vor der Kirche ein **rot-weißes Weißwurstfrühstück** statt. Die Blaskapelle aus Gemmingen wird das Frühstück musikalisch begleiten. Die Teilnahme kostet 6 €/Person – wir bitten um vorherige Anmeldung, damit wir besser planen können. Freuen Sie sich außerdem auf Auftritte der Trachtengruppe, Musikgruppe Biiswend aus Nottwil, Führungen durch Kirche, Rathaus und den Weinkeller des Grafen von Neipperg.

Bei Rückfragen, oder wenn Sie uns unterstützen möchten, melden sich bitte bei Lisa Müller, Tel. 07138/2121 oder per E-Mail an Lisa.Mueller@schwaigern.de.

Wir freuen uns auf ein lebendiges und verbindendes Festwochenende mit Ihnen!



Zu verschenken

Zu verschenken

Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

Zu erfragen

unter Tel.

57	elektr. Tischgrill, 50 x 40 cm	4728
58	div. Stricknadeln	5273
59	elektr. Fernsehsessel mit Aufstehhilfe, braun	4525

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



Landratsamt Heilbronn

Landratsamt Heilbronn – Flurneuordnungsamt
– untere Flurbereinigungsbehörde –

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Eppingen-Kleingartach (Eichbühl/Reutbühl)
Landkreis Heilbronn

Änderungsbeschluss Nr. 5

vom 15.08.2025

1. Das Landratsamt Heilbronn – untere Flurbereinigungsbehörde – ordnet hiermit eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebiets der Flurbereinigung **Eppingen-Kleingartach (Eichbühl/Reutbühl)** nach § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) an.

In das Flurbereinigungsgebiet werden einbezogen:

Von der Stadt Eppingen, Gemarkung Kleingartach, Landkreis Heilbronn die Grundstücke Flurstück Nr. 261, 262, 263, 3541/2 und 3907.

Die Fläche der neu einbezogenen Grundstücke beträgt rd. 2,4 ha.

Das geänderte Flurbereinigungsgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von rd. 27,4 ha.

2. Am Flurbereinigungsverfahren sind neu beteiligt:

Als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Erweiterungsgebiet gehörenden Grundstücke.

Als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken, sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebiets mitzuwirken haben.

3. Dieser Beschluss mit Begründung liegt 1 Monat lang – vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet – in der Verwaltungsstelle in Eppingen-Kleingartach, Zabergäustraße 25, zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Die Wirkungen dieses Beschlusses treten am Tage nach der Bekanntgabe sämtlicher Unterlagen in der betreffenden Gemeinde ein.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/4746) eingesehen werden.

4.1 Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Verfahren berechtigen, z.B. Pachtrechten, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten beim Landratsamt Heilbronn, Sitz: Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf der 3-Monatsfrist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde – die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorbezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsakts in Lauf gesetzt worden ist.

4.2 In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung des Landratsamtes nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.

Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung des Landratsamtes errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.

Sind entgegen diesen Vorschriften Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Das Landratsamt kann den früheren Zustand, notfalls mit Zwang, wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dient.

4.3 Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hecken und Feldgehölze dürfen nur mit Zustimmung des Landratsamtes beseitigt werden, andernfalls muss das Landratsamt Ersatzpflanzungen anordnen.

4.4 Wer gegen die unter Nr. 4.2 bis 4.3 genannten Vorschriften verstößt, kann wegen Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße belegt werden.

4.5 Neben den unter 4.1 bis 4.4 genannten Einschränkungen gelten die Beschränkungen nach dem Landwirtschafts- und Landeskulturgesetz sowie dem Naturschutzrecht (Dauergrünlandumwandlungsverbot, Biotop- und Artenschutz) unverändert weiter.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Änderungsbeschluss kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Heilbronn, Sitz: Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn erhoben werden.

Begründung

Die Einbeziehung der Grundstücke ist erforderlich, um einen sachgerechten Wegebau sowie die Flächenbereitstellung zur Abrundung des bestehenden Wegenetzes zu ermöglichen. Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft ist zu der Änderung des Flurbereinigungsgebiets gehört worden.

gez. Steidl

Stellv. Amtsleiter D.S.



Freiwillige Feuerwehr

Abteilung 2 Massenbach

Am 29.08. findet für die Maschinisten eine **Maschinisten-Übung** statt, Beginn um 19.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Einsatzkleidung.

Am 12. und 19. September finden jeweils **TH-Übungen** statt. Treffpunkt 19.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Einsatzkleidung.

Abteilung 4 Niederhofen

Am Freitag, den 29. August, findet um 20.00 Uhr eine **Übung** für die Abteilung statt.



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Teresa Elsa, Tochter von Kai und Julia Krull, Niederhofen, am 31. Mai 2025 in Sinsheim.

Elma, Tochter von Marc und Fabienne Koch, am 08. Juli 2025 in Bietigheim-Bissingen.

Maurice, Sohn von Patrick und Larissa Grimm, Schwaigern, am 14. Juli 2025 in Heilbronn.

Eheschließungen

Dennis Kenngott und Lena Hirschmüller, Schwaigern, am 21. August 2025 in Schwaigern.

Maurizio Hönnige und Isabella Gehl, Stetten a. H., am 22. August 2025 in Schwaigern.

Sterbefälle

Jakob Moock, Schwaigern, am 31. Juli 2025 in Heilbronn.

Dieter Ulmer, Schwaigern, am 04. August 2025 in Heilbronn.

Horst Peter Glaser, Schwaigern, am 16. August 2025 in Schwaigern.



Kinder und Jugendliche

Kindertheater „Hans im Glück“ zum Ende der Sommerferien



Freitag, 12. September, 15 – 15.45 Uhr in der Frizhalle Schwaigern

ab 5 Jahre, Eintritt 3 € an der Tageskasse oder vorab im Rathaus Schwaigern, Zi. E.04.

Sieben Jahre hat Hans bei seinem Herrn gedient. Als Dank erhält er einen Klumpen Gold, so groß wie ein Kopf. Dumm nur, dass der so furchtbar schwer ist und Hans ihn kaum vom Platz bewegt. Doch Hans wäre nicht Hans im Glück, wenn ihm nicht schon bald ein glücklicher Zufall zur Seite springt.

Ein Reiter tauscht sein Pferd gegen das Gold, ein Bauer seine



Kuh gegen das Pferd, die Kuh wird gegen ein Schwein getauscht und das wieder gegen eine Gans. Auch die bleibt nicht lang und wird getauscht gegen einen Schleifstein, der leider in einen Brunnen fällt.

Da hat Hans gar nichts mehr und zieht froh und unbeschwert nach Hause. Was ist

Reichtum? Was ist ein guter Handel? Für Hans ist das ganz klar: Ein Tausch muss glücklich machen! Und so tauscht er sich Stück für Stück ins Glück!

Wer hätte ihn nicht gern, einen großen Klumpen Gold. Was der wohl wert sein mag? Doch Hans ist gar nicht glücklich, denn er muss das schwere Ding nach Hause tragen – armer reicher Hans! Grimms Klassiker beschäftigt sich mit der immer aktuellen Frage nach dem, was uns glücklich macht.

Das Kinderferienprogramm der Stadt Schwaigern + theaterta lädt ein.

Was war los beim Kinderferienprogramm?



Die Sommerferien gehen langsam dem Ende zu und es haben schon viele Veranstaltungen für die Schwaigerner Ferienkinder stattgefunden. Die Berichte zu den Veranstaltungen „Musik erleben in Schwaigern“ vom Musikverein Stadtkapelle Schwaigern, „Minigolf in Bad Wimpfen“ mit den Schachfreunden und „Gemeinsam kreativ sein“ vom Landfrauenverein Massenbach finden Sie hier im Amtsblatt in der Rubrik der jeweiligen Vereine.

Am 11. August hatten Ferienkinder im Alter von 5 – 7 Jahren einen wunderschönen Tag in Stetten mit „Simmy auf musikalischer Reise“.

Bei MeinNaturtalent Corinna Schulz tauchten die Kinder ein in die bunte Welt des Meeres mit Liedern, Instrumenten, Tänzen und Spielen. Sie gebastelten einen Fisch aus einem Rasselei und Moosgummi, den sie dann mit nach Hause nehmen durften.



Kindergärten und Schulen

Kindertagesstätte Rasselbande



Zum Ende des Kindergartenjahres gab es noch mal 2 tolle Highlights für unsere Vorschulkinder.

Das Erste war der Besuch von der Polizei. Polizist Daniel hat uns erklärt, welche wichtigen Gegenstände er mit sich führt und für was sie sind. Das Highlight war natürlich das Polizeiauto. Wir durften uns alle hineinsetzen, sogar das Blaulicht und das Martinshorn hat uns der Polizist angemacht!

Das Zweite war der Besuch in der Experimenta. Dort erlebten wir ein ganz besonderes Abenteuer. Es gab so viel zu entdecken, wir haben getüftelt und ausprobiert und waren alle im Forscherfieber. Wir durften sogar bei einem Experimentalkinder teilnehmen. Danach hatten wir noch Zeit, weitere Räume zu erkunden. Müde und mit vielen tollen Erinnerungen im Gepäck fuhren wir mit der Bahn wieder nach Hause. Was für ein wundervoller Tag!

Waldkindergarten



Es ist wieder ruhig im Wald die Mühwaldkinder haben sich in die

Ferien verabschiedet und wieder einmal ist ein Kindergartenjahr zu Ende gegangen. Vor den Ferien haben wir einen emotionalen Abschied von unseren diesjährigen „Waldfüchsen“ gefeiert.

Bei euch möchten wir uns für Euer schönes Abschiedsgeschenk und euer entgegengebrachtes Vertrauen in den vergangenen Jahren bedanken! Im September starten wir in ein neues Jahr und freuen uns auf neue Kinder und vertraute Gesichter, die wir im kommenden Jahr begleiten dürfen. Unseren Schulkindern wünschen wir von Herzen alles Gute auf ihrem weiteren Weg.



Ende des amtlichen Teils



Sonstige Bekanntmachungen

Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Unsere Sommerpause ist vorbei! Wir haben eine schöne Auswahl an Sommerbekleidung für Damen, Herren und Kinder. Auch haben wir Schuhe, Taschen, Accessoires sowie Haushaltsgeräte, Porzellan, Gläser und vieles mehr zu sehr günstigen Preisen. Schauen Sie vorbei, jeder ist willkommen!

Öffnungszeiten: Mo 14.30 – 18.00 Uhr, Di., Do. und Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr.

Erste Spendenannahme ist der 03.09.

Spendenannahme:

Mittwochs von 9.30 – 12.30 Uhr. Bei größeren Mengen Spenden ist eine kurze telefonische Absprache mit uns hilfreich. Wir können nur saubere, unbeschädigte und tragbare Mode sowie nur saubere und funktionsfähige Haushaltswaren und Spielzeug annehmen. Die Kleidung sollte in Waschkörben oder Kartons (bitte nicht in Plastikbeutel oder Säcken) abgegeben werden. Geknüllte Textilien in Müllsäcken können wir nicht annehmen.

Diakonieladen Hand in Hand, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinden

Sonntag, 31.08.2025, 11. So. n. Trinitatis

Distrikt:

Tafel – Lebensmittelspenden weiter dringend gesucht.

Die Lebensmittel sind weiter so knapp wie nie. Gebraucht werden alle Arten von (noch haltbaren) Lebensmitteln. Helfen Sie mit, jede kleine Spende hilft! Auf Ihre Lebensmittelspende wartet unsere Tafelbox im Eingangsbereich der offenen Stadtkirche

Schwaigern:

Pfarramt 1 – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920600, E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de.

Vikar Kilian Schrenk, Tel. 0157/56168630, E-Mail: kilian.schrenk@elkw.de.

Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/819 9542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de.

Vom 19.08. – 04.09.2025 ist Pfarrerin Binder nicht im Dienst. In dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten übernimmt Pfarrer Rohrbach-Koop.

Pfarramtssekretariat:

Nicole Wößner-Wagner, Tel. 07138/920600, E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de.

Öffnungszeiten: Mo. 09.30 Uhr – 11.30 Uhr und Do. 15.30 Uhr – 17.30 Uhr.

Das Pfarrsekretariat ist während der Sommerferien zu den Öffnungszeiten telefonisch oder per Mail erreichbar.

Kirchenpflege:

Kirchenpflegerin Anja Decker, Tel. 07138/8129265, E-Mail: anja.decker@elkw.de (erreichbar von Montag bis Donnerstag). Bis 05.09.2025 nicht im Dienst.

Gemeindehaus:

Das Gemeindehaus ist während der Sommerferien geschlossen. Es können keine Veranstaltungen stattfinden.

Kirche:

Täglich geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr (außer donnerstags).



Mediathek

Mediathek

Unser Büchertipp:

Susanne Abel: Du musst meine Hand fester halten, Nr. 104

Am Ende des Zweiten Weltkriegs wird mitten in Deutschland ein kleiner Junge gefunden, der nicht weiß, woher er kommt. Sein Alter wird geschätzt, er erhält den Namen Hartmut und wächst in einem katholischen Kinderheim auf, in dem viel Ordnung und noch mehr Zucht herrscht. Dort lernt er die etwas ältere Kriegswaise Margret kennen, die ihn schon im Heim zu beschützen versucht. Die beiden werden zu einer unsichtbaren Stütze füreinander und beschließen, sich nie wieder loszulassen. Doch während sie mit aller Kraft versuchen, das Geschehene zu vergessen und ein normales Leben zu führen, wird ihre Vergangenheit auch für die nachkommenden Generationen Folgen haben.

Die Mediathek ist seit dieser Woche aus der Sommerpause zurück und wie gewohnt für Sie da.

Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr



Volkshochschule

vhs Unterland

Neue Programmhefte der VHS Unterland

Ab 10. September liegen die gedruckten Programmhefte wieder wie gewohnt zum Mitnehmen vor Ort bereit: im Rathaus, in der Mediathek, in den Lebensmittelgeschäften, im Buchladen, im Vielfachladen und in den Banken.

Das **Büro** der VHS Unterland in Schwaigern **ist in den Ferien nicht besetzt**. Ab 16.09.2023 ist die Außenstelle wieder persönlich erreichbar. Gerne können Sie sich aber telefonisch oder per E-Mail anmelden und informieren (0172-9634511, schwaigern@vhs-unterland.de).

Bitte beachten Sie die wechselnden Gottesdienstanfängszeiten während der Sommerferien!

Samstag, 30.08.

13.30 Uhr Trauung Marcel und Franziska Melzer aus Unter-
eisesheim mit Pfr. Rohrbach-Koop

Sonntag, 31.08.

09.30 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe mit Pfr.
Rampmeier zum Thema „David und Jonathan:
Geschichte einer Freundschaft“

Mittwoch, 03.09

09.00 Uhr ök. Wanderung, Treffpunkt Kirchplatz

Sommerpredigtreihe

Herzlich willkommen zu unserer Sommerpredigtreihe „David“
des Leintaldistrikts über die Sommerferien. Alle weiteren Infos
entnehmen Sie bitte unserer Homepage, im Amtsblatt, den
Abkündigungen sowie den Aushängen. Flyer zum Mitnehmen
liegen in unserer Kirche aus.

Gemeindebrief

Liebe Gemeindebriefausträger, der Gemeindebrief liegt ab
Samstag, 30.08., ab 10.00 Uhr, zur Abholung bereit.
Herzlichen Dank für Ihren treuen Dienst!

Ev. Kirchengemeinde

Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM

Pfarrerinnen Carolin Kirchner, E-Mail: carolin.kirchner@elkw.de,
Tel. 07138/920663.

Pfarrerinnen Sonja Binder, E-Mail: sonja.binder@elkw.de, Tel.
0178/8199542.

Gemeindebüro: Ute Remp

Dienstags und donnerstags 09.00 – 12.00 Uhr, E-Mail: Gemein-
debuero.Massenbach@elkw.de, Tel. 07138/920663, Home-
page: www.kirche-massenbach.de.

Sonntag, 31. August

10.00 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe im Ge-
meindezentrum Massenbachhausen (Pfr. Ramp-
meier). Thema: „David und Jonatan – Ge-
schichte einer Freundschaft“; Diese Geschichte
hat alles, was Freundschaft auszeichnet: Mut,
tiefe Zuneigung, Loyalität, gegenseitige Treue
und Vertrauen auf Gott.

Montag, 01. September

18.30 Uhr Friedensgebet am Montag vor der Georgskirche
Mb

Kasualvertretung

Für die Kasualvertretung in Massenbach-Massenbachhausen
während der Sommerferien ist folgendes geregelt:

Massenbachhausen

23.08. – 04.09.: Pfr. Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920660

Spenden für die Tafelläden

Im Eingang der Georgskirche, die täglich von 9 – 19 Uhr zur
stillen Einkehr geöffnet ist, steht weiterhin ein Spendenkorb,
in den Sie haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel als Spende
für unsere Tafelläden einlegen können. Gerne dürfen Sie auch
zu den Gottesdiensten im Gemeindezentrum Massenbach-
hausen Ihre Spenden mitbringen. Wir bringen diese dann nach
Massenbach. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ev. Kirchengemeinde Stetten am Heuchelberg

(www.kirche-stetten.de)

Pfarrerinnen Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676, E-Mail: Christa.
Albrecht@elkw.de.

Gemeindebüro: Annette Schukraft, Di. + Do. 09.30 – 12.00 Uhr
Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285, E-Mail: Pfarramt.Stetten-
Niederhofen@elkw.de.

Sonntag, 31.08.

09.00 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe mit Pfar-
rer Rohrbach-Koop. Thema: David – ein heiliger
Verbrecher?

Donnerstag, 04.09.

14.00 Uhr Seniorenkreis im Korkenzieher

Sommerpredigtreihe

Herzliche Einladung zur Sommerpredigtreihe im Leintal zum
Thema David, Hirte und König Israels. Wir Pfarrerinnen und
Pfarrer des Leintals freuen uns, wenn wir mit dieser Sommer-
predigtreihe Ihr Interesse wecken und gemeinsam fröhlich

Gottesdienst feiern. Ein Flyer dazu ist in den Gottesdiensten
und Kirchen erhältlich.

Seniorenkreis

Am Donnerstag, 04.09., wollen wir, wie jedes Jahr, einen
schönen Nachmittag bei Kümmerles „Korkenzieher“ ver-
bringen. Beginn ist um 14.00 Uhr.

Wir bitten um Anmeldung bis Sa., 30.08.25.

Neuzugezogene Senioren sind auch herzlich eingeladen!
Anmeldung bei Ursula Schilling, Tel. 6404 oder Ute Moser, Tel.
6903218.

Urlaub Pfarrerin Albrecht

Noch bis zum 14.09. einschließlich hat Pfarrerin Albrecht
Urlaub. Vertretung für Amtshandlungen übernimmt in dieser
Zeit Pfarrerin Kirchner aus Massenbach, Tel. 920663.

In Fragen der Kirchengemeinde können Sie sich an den
KGR-Vorsitzenden Dieter Schilling, Tel. 67863, wenden.

Die nächsten Gottesdienste:

07.09., 10.00 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe
mit Pfarrerin Kirchner

14.09., 10.40 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe
mit Vikar Schrenk

Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten

jeweils im Jugendraum des Gemeindehauses

**In den Ferien treffen sich die Gruppen und Kreise nur nach
Vereinbarung**

Niederhofen

Pfarrerinnen Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676, E-Mail: christa.
albrecht@elkw.de.

Gemeindebüro: Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel.
67420, E-Mail: Gemeindebuero.Niederhofen@elkw.de, Inter-
net: www.kirche-niederhofen.de.

Freitag, 29.08.25

20.00 Uhr Bibelstunde im Jugendraum

Sonntag, 31.08.25

10.40 Uhr Gottesdienst Pfarrerin Carolin Kirchner Sommer-
predigtreihe David „Klein gegen Groß“
Opferzweck: eigene Gemeinde

Donnerstag, 4.09.25

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

Nächste Gottesdienste:

07.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Rampmeier
Sommerpredigtreihe „David und Jona-
than“

15.09. 8.20 Uhr Schulanfangsgottesdienst Klassen 2 – 4
in der Kirche in Stetten mit Pfarrerin
Albrecht

14.09. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Vikar Schrenk Sommer-
predigtreihe David „Ein Haus, das bleibt“

20.09. 9.30 Uhr Einschulungsgottesdienst in der Kirche
in Stetten mit Pfarrerin Albrecht

21.09. 10.40 Uhr Mitarbeitergottesdienst mit Laura Rich-
ter, Pastoraldiakonin Ute Kolewe und
Pfarrerinnen Albrecht

**Tag des offenen Denkmals am 14.09.2025 – Cyriakuskirche
geöffnet**

Anlässlich des Tags des offenen Denkmals öffnen wir am Sonn-
tag, 14.09., die Cyriakuskirche von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr.
Wir werden auch den Glockenturm öffnen. Und zum 700-jähri-
gen Jubiläum von Niederhofen wird Hartmut Eisele Führungen
zur Kirche anbieten. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen.
Herzliche Einladung dazu!

**GOD WUD (World Unity Development) startet am 11. Sep-
tember**

Was ist GOD WUD? Ein Kurs, der sich auf die Rolle des Heiligen
Geistes und Jüngerschaft in unserem Alltag konzentriert. Wir
freuen uns auf junge Erwachsene (16 – 33 Jahre) und alle, die
sich für den Heiligen Geist und das christliche Leben interes-
sieren. Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag um 19 Uhr im
Jugendraum. Das erste Treffen ist am 11.09.2015. Mitzubrin-
gen: Bibel, Notizbuch und Stift. Wir freuen uns auf Euch!

Vertretung Pfarrerin Albrecht

Pfarrerinnen Albrecht hat Urlaub bis 14. September. Kasualvertre-
tung übernimmt Pfarrerin Carolin Kirchner, Tel. 07138/920663.

Liebenzeller Gemeinschaft Schwaigern

Sa. 30.08. Brauereiführung Palmbräu, Abfahrt 18.40 Uhr am F4
So. 31.08. Gottesdienst, 11.15 Uhr, mit Grillen & Livestream, bitte Grillsachen & Geschirr mitbringen.

Di. 02.09. Bibel & Brezel im F4, 09.30 Uhr.

Herzliche Einladung an Senioren und alle, die morgens Zeit haben. Wir wollen gemeinsam frühstücken, miteinander reden, singen und auf einen geistlichen Impuls hören.

04. – 07.09. Männer on Tour (...im Montafon)

... für **Menschen aus der Ukraine**, Kontakt: Arthur Trenken-schuh, Tel. 0157/7262 3754

Andachts-Telefon 07138/2369 750

F4 hilft ... Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich!

Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637365, E-Mail: armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de.

Sonja Bay, Tel. 0174/9665002 oder E-Mail: sonja.bay@lgv-schwaigern.de.

Mark Bühner, Tel. 0157/37234570 oder 07138/2369645, E-Mail: mark.buehner@lgv.org.

Liebenzeller Gemeinschaft Stetten

Sonntag, 31. August

keine Gemeinschaftsstunde

Die nächste Gemeinschaftsstunde ist am Sonntag, 7. September.

Katholische Seelsorge „Im Leintal“

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT „IM LEINTAL“ <http://se-im-leintal.drs.de>

Pastoralreferentin Tamara Beck 07138/7142.

Urlaub 07.08. bis 04.09.

Pater Rowland Onyenali 07131/401559 oder 015224156065

Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7

E-Mail: stmartinus.schwaigern@drs.de,

Telefon 07138/7142 Dienstag 9 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – Urlaub 25.08. bis 12.09.

Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 5 Massenbachhausen,
E-Mail: stkilian.massenbachhausen@drs.de, Tel. 07138/7292,
Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr

Urlaub 15. bis 26.09.

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr.1, Tel. 07131/401504.
Mo. 9 – 12 Uhr, Di. 15 – 18 Uhr, Do. 9 – 12 Uhr.

Urlaub 01. bis 12.09.

Gottesdienstzeiten

Samstag

18.00 Uhr Time to sing (neue Lieder gemeinsam ausprobieren)

18.30 Uhr Vorabendmesse St. Martinus Schwaigern

Sonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen

Montag

18.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Dienstag

19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

Mittwoch

18.30 Uhr Rosenkranz St. Kilian Massenbachhausen

19.00 Uhr Abendmesse

Donnerstag

19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

Vorschau

Die Klosterfahrt am 11.Oktober führt uns nach Freiburg zum Kloster St. Lioba. Flyer zur Anmeldung liegen seit 24. August in den Schriftenständen der Kirchen der Seelsorgeeinheit aus.

Martinssaalbelegung – Gruppen der Gemeinde

In den ersten vier Wochen der Ferien nur: Donnerstag 14.30 Uhr Spielen und Plaudern.

In den letzten beiden Wochen sind der Saal und alle Nebenräume durch die KinderBibelWoche komplett belegt.

Gemeindechor

Ökumenische CHORHOCKETSE: diese findet am 12. September statt und führt uns nach Massenbachhausen. Wir werden die

Kirche St. Kilian in einer kleinen Führung anschauen und anschließend in der Pizzeria La Vecchia Veranda (dortiges Sportheim) einkehren. TREFFPUNKT ist um 17.30 Uhr am Kircheneingang in Massenbachhausen- Parkplätze gibt es gegenüber an der Festhalle. Abfahrt für Fahrgemeinschaften und Mitfahrlegenheit ist um 17.15 Uhr an der Martinskirche wie immer kann man auch nach 18.30 Uhr in die Gaststätte nachkommen. Chormitglieder bitte bei Stefanie per Mail an oder abmelden.



Vereinsmitteilungen



Schwaigern

TSV Schwaigern

Jedermannsturnen

Die Jedermann gratulieren herzlichst mit doppeltem Hüftsprung

Unsere Turnkameraden feiern besondere Lebensstationen: **Bernhard Brahner** beging am Donnerstag seinen 90. Geburtstag – mit als einer der ersten Jedermannsturner blickt er auf beeindruckende 60 Jahre aktives Vereinsleben zurück – ein Vorbild an Treue und Engagement.

Alexander Fieber ist nun zeitgleich im 80. Lebensjahr angekommen – mit Elan, Humor und Beweglichkeit – und **Martin Feucht**, unser naturverbundener Turnkamerad mit NABU-Mandat, ließ bereits am 15. August ebenfalls für sich mit 80 die Geburtstagsglocken läuten. Wir gratulieren unseren Jubilaren von ganzem Herzen und wünschen weiterhin beste Gesundheit und danken für die Verbundenheit zu unserer Turngemeinschaft.

Eure Jedermann in Schwaigern – Wir leben Turnen – und manchmal auch das gemütliche Dehnen!

Bitte beachtet: Rundwanderweg ab Rathaus 19.30 Uhr.

FSV Schwaigern

Aktive

Zum Saisonauftakt zwei deutliche Niederlagen, aber auch ein deutlicher Sieg.

Bezirksliga

FSV Bad-Friedrichshall – FSV I 3:0

Bei sonnigen Verhältnissen reiste der FSV I zum Bezirksligaauf-takt nach Bad Friedrichshall. Das Spiel war schon nach 18 Minuten entschieden. Zur Halbzeit 3:0 für die Gastgeber. Nach dem Seitenwechsel traten wir etwas mutiger auf, doch der Torerfolg blieb aus. Sinnbildlich dafür war eine Chance in der 65. Spielminute, nach einem Weinhold-Eckball kam nach einem „Wirrwar“ im Strafraum Norman Hönnige zum Abschluss, den die Friedrichshaller auf der Linie klärten. Alles in allem war es an diesem Sonntag kein guter Tag, aber trotzdem ist es kein Weltuntergang.

Kreisliga A

GSV Eibensbach – FSVII 1:4 (0:3)

Saisonauftakt in der Kreisliga A geglückt, 3 Punkte, 4 Tore, 3 Lattentreffer, aber dazwischen auch viel Leerlauf. Die Heim-mannschaft war die gesamte erste Halbzeit so gut wie nie in der FSV-Hälfte. Schwaigern gelang bis zur Pause die 3:0-Füh-rung; Jan Pommersheim, Lorenz Steinberg, Nico Lämmlein. Wobei das Tor drei durch Nico Lämmlein endlich aus einem schönen Spielzug hervorging. Nach der Pause spielten die Gastgeber spielten plötzlich mit. Ausgeglichenere Spielanteile aber deutliche größere und aussichtsreichere Chancen beim FSV, der aber nur noch einmal durch Jonas Baumann traf.

Kreisliga B2

TV Flein – FSV III 6:1

Im ersten Ligaspiel verloren wir mit 6:1, in der Höhe verdient gegen den Topfavoriten aus Flein. Die ersten 10 Minuten haben wir komplett verschlafen (3:0), kamen danach aber besser ins Spiel und konnten auch gut dagegenhalten.

Für das kommende Spiel gegen Kirchhausen müssen wir von Anfang an wach sein und den Kampf annehmen. Tor: Malte Merx.

Vorschau Sonntag, 31.08

11.00 Uhr FSV III – FC Kirchhausen

13.00 Uhr FSV II – SGM Massenbachhausen

15.00 Uhr FSV I – TSV Botenheim

Zur Heimspielpremiere ein Derby in der Kreisliga A im Jay-Cool-Stadion, davor und danach zwei weitere interessante Begegnungen.

Dauerkarten

Für die kommende Saison bieten wir wieder Dauerkarten für das Bezirksliga-Team an, Preis 100 €, für Rentner 80 €, incl. einem Getränk pro Heimspiel am FSV-Kiosk. Bestellungen ab sofort unter: info@fsv-schwaigern.de oder per Telefon bei Christian Tausch, 0172/7672280 oder im Stadion. Die Ausgabe erfolgt dann bei den Heimspielen am 31.08. oder auch am 12.09.25. Besonderes „Schmankerl“ in dieser Saison: Durch eine für uns perfekte Terminplanung kommt es einige Male zu drei Sonntags-Spielen aller FSV Teams. Eine Dauerkarte für drei Spiele – ein Angebot, bei dem man zugreifen muss.

Tennisclub Schwaigern

Spannende Jugendclubmeisterschaften beim TC Schwaigern

Am Donnerstag, den 31. Juli, richtete der Tennisclub Schwaigern seine Jugendclubmeisterschaften aus.

Insgesamt 50 Kinder und Jugendliche traten in den Altersklassen U9 bis U15 gegeneinander an und zeigten bei bestem Sommerwetter ihr Können. Zahlreiche spannende und faire Begegnungen sorgten für Begeisterung bei Spielern, Eltern und Zuschauern. Neben sportlichem Ehrgeiz stand auch der



Spaß im Vordergrund. Am Abend ließen alle Teilnehmer den Tag gemeinsam mit dem traditionellen Pizzabend ausklingen. Dabei belegten die Kinder ihre Pizzen selbst, bevor sie frisch im Holzofen gebacken wurden – ein Highlight, auf das sich viele bereits im Vorfeld gefreut hatten. Der TC Schwaigern bedankt sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die durch ihren Einsatz auf und neben dem Platz zu einem gelungenen Turniertag beigetragen haben.

Tennis-Doppel – Padel – Boule am 20.09.

Liebe Mitglieder, dieses Jahr findet wieder unser TCS-Turnier für Tennis-Doppel, Padel und Boule statt. Das Tennis-Doppel findet in den Kategorien Aktive, Hobby und Mix statt. Anmeldung zu den Events bitte bis 07.09. per Mail an info@tennisclub-schwaigern.de oder in die im Clubhaus ausgehängte Anmeldeleiste. Samstag Abend findet wieder traditionell ein Grill-Abend statt. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend bei Wein und Musik mit vielen Teilnehmern.

Reiterverein Schwaigern

Turnierberichte

In Oberderdingen belegte Corina Keilbach den 4. Platz im A-Springen.

Königsbach: Fabienne Haas erreichte in der M-Dressur mit Donovan (66,563 %) den 8. Platz. Pia Schmiech konnte sich gleich doppelt platzieren, sie holte mit Virginia in der Dressurpferde A den 3. Platz (7,82) und mit Schoko Prinz in der S-Dressur den 8. Platz im Prix St. Georges (66,930 %). Jasmin Link belegte mit Mara Rang 18 im Jump & Run und Corina Keilbach im Punkte A Rang 3.

In St. Leon-Rot gewann Amelie Plieninger mit For Dance (7,6) die Dressurreiter A. Jana Gimber erreichte mit Zinderella Platz 11 in der E-Dressur, Fabienne Haas wurde mit Norbert 7. in der Dressurreiter L.

Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

Nachlese Ferienprogramm

Am 6. August begaben sich 17 Kinder im Alter zwischen fünf und zehn Jahren auf eine „Musikalische Entdeckungsreise“ durch Schwaigern. Mit einem Umschlag voller Rätsel ging es in vier Gruppen auf musikalische Schnitzeljagd durch die Stadt. Ziele waren z. B. der geheimnisvolle Hexenturm und das Storchennest. In einem Hof erlebten die Kinder eine Klanggeschichte zum Thema Wasser.



Ein besonderes Highlight war der Besuch der Orgel in der Stadtkirche: hier lernten die Kinder die verschiedenen Register der Orgel kennen und konnten sie sogar ausprobieren! Auf dem Spielplatz warteten eine Klarinette und eine Flöte darauf, ausprobiert zu werden. An der Stadtmauer durften verschiedene Klangstäbe ausprobiert werden, um so die Freude am Musizieren zu entdecken. Während der Stadtrallye wurde ganz nebenbei das Lied „Wenn der Sommer kommt“ einstudiert. Zum Abschluss des Ferienprogramms präsentierten die Kinder dann voller Stolz, begleitet von Klangstäben und einem Mini-Orchester des Musikvereins, das gemeinsam erarbeitete Lied. Ein gelungener Nachmittag voller Musik, Spiel und Gemeinschaft! Danke allen Helferinnen und Helfern. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und auf Ihre Kinder, wenn sie Lust bekommen haben, ein Instrument zu lernen!

Liederkranz Schwaigern



Die Liste unserer diesjährigen „25-jährigen Sängerinnen“ war etwas umfangreicher. Wir beglückwünschen Gabi Brian, Ulrike Diebold, Karin Ege, Iris Kahl, Susanne Kümmerle und Gabriele Schmalzhaf. Mit strahlendem Lächeln nahmen sie die Urkunden und Präsente von Angelika Rampmeier (re.) und Elke Schey (li.) entgegen. Während ihrer langen und aktiven Mitgliedschaft erlebten sie gemeinsam so einige „haarige“ Momente mit Chorleiter Uli Dachtler, aber sicher auch viele lustige Proben, Auftritte, Konzerte und Vereinsaktionen. Danke für euer Engagement.

SchachFreunde Schwaigern

Kinder-Ferienprogramm: Minigolf in Bad Wimpfen

Vierzehn Kinder nehmen am Ferienprogramm-Angebot der SchachFreunde Schwaigern teil und ermitteln an zwei Samstagen den Sommerferien-Minigolfmeister.

Gute Bedingungen im Minigolfpark Bad Wimpfen, prächtiges Sommerwetter und erfrischendes Eis zur Siegerehrung – da kam

bei den Minigolfbegeisterten richtig Laune auf. Mit 68 Schlägen auf Platz 1 und damit ganz oben auf dem Siegereppchen steht Julian Kawaletz und sichert sich die Freikarte für einen weiteren Besuch des Minigolfparks. Auf den Plätzen 2 + 3 folgen Tom Emser (70 Schläge) und David Muth (72). Ebenfalls Freikarten erspielten Felix Bothner und Frieder Patzelt, die beim zweiten Termin zu überzeugen wussten.



Die SchachFreunde gratulieren und bedanken sich bei den Teilnehmern und den Betreuern Alexander Rommel, Luana Hermann und Michael Müller.

Gelungener Frauenschachabend

Sechs Frauen treffen sich vergangenen Freitag im Sportheim Schluchtern zum Essen, Reden, Schachspielen und Spaß haben. Bei guten Wetterbedingungen und Biergarten-Atmosphäre haben sie das Tandemschach für sich entdeckt. Vielleicht wird's ja was mit einer Frauenmannschaft beim Tandemturnier der SchachFreunde Schwaigern am 03.10. in der Sonnenberghalle?



Freibier zum Saisonauftakt

Am Donnerstag, 04.09. startet der Schachclub mit Blitzschach die Vorbereitung auf die neue Saison. Das Vereinsheim ist wieder regelmäßig jede Woche donnerstags ab 17.30 Uhr für den Spiel- und Übungsbetrieb geöffnet. 17.45 Uhr Jugendblitzturnier mit zwei Gutscheinen des Eiscafé Trento, 20.00 Uhr Erwachsenenblitzturnier. Anstelle der sonst üblichen „Flasche des Monats“ gibt's hier zum Saisonauftakt Freibier für alle – frisch gezapft vom Fass – solange Vorrat reicht.

Schachspielen bei SchachFreunde Schwaigern

SchachTreff wöchentlich jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr im Vereinsgebäude, Heilbronner Str. 29, Schwaigern. Einfach vorbeischauen. Für jeden Interessierten haben wir den passenden Spielpartner. Kinder-/Jugendschach bereits ab 17.30 Uhr. Info gerne auch bei Vorstand Ottmar Seidler, Mobil 0179/6983106 oder www.sf-schwaigern.de

Terminvorschau

13.09. Blitzzopen HeuchelbergCup, 10.30 Uhr, Mehrzweckhalle Niederhofen.

21.09. Landesliga: SFS – SC Bad Wimpfen, 10 Uhr, Sonnenberghalle Schwaigern.

21.09. Bezirksliga: SFS II – SV Gaildorf/Fichtenberg, 10 Uhr, Sonnenberghalle Schwaigern.

21.09. B-Klasse: SFS IV – SFS V, 10 Uhr, Sonnenberghalle Schwaigern.

Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

Kostenloser Oldtimer-Busshuttle zum verkaufsoffenen Sonntag

Am 21.09.25 veranstaltet der HGV einen verkaufsoffenen Sonntag in Schwaigern. Besucher können kostenlos mit einem Oldtimer-Bus nach Schwaigern und zurückfahren.

Der Oldtimer-Bus von Müller-Reisen wird folgende Stationen mehrmals der Reihe nach anfahren: – Massenbach Hst Raiffeisenstraße – Massenbachhausen Hst Backhausplatz – Gemmingen gegenüber Feuerwehr – Niederhofen Ortsmitte beim Brunnen – Stetten Hst Kirche – Schwaigern Bahnhof. Die Fahrzeiten werden wir rechtzeitig an den Haltestellen und an weiteren Stellen aushängen.

Wein am Berg

Willkommen zum Finale: Weinausschank von 16 Uhr bis Sonnenuntergang im Weintal-Leintal!

Ihr seid herzlich eingeladen, am kommenden Sonntag ab 16.00 Uhr gemeinsam mit uns den wunderbaren Sonnenuntergang in den malerischen Weinbergen zu genießen. Es ist wirklich etwas ganz Besonderes, den Tag in dieser herrlichen Natur ausklingen zu lassen – und natürlich gehört dazu ein gutes Glas Wein, das den Moment perfekt macht!

Ab September gilt wieder, am Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Freut euch auf eine abwechslungsreiche Weinauswahl, ergänzt durch zusätzliche Weine und Secco von der PRIVATKELLEREI KÜMMERLE.

Für euer leibliches Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt: Es gibt köstliche gegrillte Würste sowie vegetarische Winterseelen. Das Ausschank-Team „10 von der Tanke“ (Faschingsfreunde Eppingen) freut sich schon närrisch auf euch! Kommt vorbei, genießt die Natur, die wunderbaren Weine und die nette Gesellschaft. Zum Wohl im Weintal-Leintal!

Arbeitskreis Eine Welt

Veranstaltungshinweis:

Zum Abschluss des 40-jährigen Jubiläums findet am **Samstag, 27. September**, um 18.00 Uhr eine **Bildershow** statt (Veranstaltungsort wird noch bekannt gegeben). Dabei werden die zusammengetragenen Bilder der gesamten Schwaigerner Weltladen-Zeit präsentiert. Eingeladen zu dieser Bildershow sind: Aktuelle und ehemalige Mitglieder, aktuelle und ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, aktuelle und frühere Freunde des Weltladens und alle, die irgendeinen Bezug zum Weltladen haben. Es wird ein Abend des Rückblicks sein, der Dankbarkeit für die lange Existenz des Ladens, der Dankbarkeit für die anhaltenden Hilfen und für die Mitwirkung in vielerlei Formen von ganz verschiedenen Personen. Es wird bestimmt viel gelacht werden und manch erstauntes Wiedererkennen geben beim Betrachten der Bilder.

Seien Sie alle ganz herzlich eingeladen!

Öffnungszeiten Weltladen:

Bis 6. September: Freitag und Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr, anschließend wieder reguläre Öffnungszeiten.



Massenbach

Massenbacher Vereine und Organisationen

Jugendzeltlager 2025

Vom 01. – 03.08. fand unser 23. Jugendzeltlager statt. Bereits am Donnerstag hatten viele helfende Hände alles vorbereitet und die Zelte vom CVJM aufgestellt. Freitag am Zeltlager angekommen wurden die Kinder zuerst durch unsere Jugendleiterin Sina begrüßt und ein paar wichtige Regeln mitgeteilt. Am Samstag ging zum Wildpark Bad Mergentheim, nach dem Ausflug gab es leckeres Essen und jeden Abend wurde Stockbrot gegrillt. Am Sonntag konnten die Kinder eine Runde mit dem Feuerwehrauto fahren und, aufgrund des regnerischen Wetters, in der Turnhalle bei Gabi Naser mit verschiedenen Spielen und Schwimmmudel-Wrestling nochmal all ihre Energie rauslassen, die mit Pizza von Gunther und Inge gestärkt wurde. Um 15 Uhr kamen dann die Eltern und mit Kaffee und Kuchen wurde das Zeltlager ausklingen gelassen.

Es war mal wieder eine Freude für Groß und Klein. Trotz etwas Regen sind alle voll auf ihre Kosten gekommen und hatten einen riesen Spaß. Einen riesengroßen Dank gilt unseren Sponsoren Beck GmbH Massenbachhausen, HGV Massenbachhausen, Fensterwerkstätte Rieker GmbH Leingarten sowie den

Massenbacher Vereinen, aber vor allem allen Unterstützern, freiwilligen Helfern und Betreuern, die Tag und Nacht zum Spielen, Basteln, Aufpassen und Trösten da waren und unterstützt haben.

LandFrauenverein Massenbach

Rückblick: Ferienprogramm der Landfrauen

Am 08.08. fand unser Ferienprogramm im Krainbachhof statt. Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren gestalteten Taschen und Mäppchen und lernten beim Füttern der Bauernhoftiere viel Wissenswertes. Bei kreativen Bastelaktionen entstanden Schutzengel, Bilder und mehr. Das voll ausgebuchte Programm bot Spiel, Spaß und Lernen bis 17 Uhr, als die Kinder freudig ihre Werke stolz den Eltern präsentierten.

Präventionsgymnastik „Kräftigung und Stärkung“

Unser Präventionsgymnastik Kurs findet ab dem 16.09. wieder statt. 10-mal immer dienstags um 17 Uhr in der Arche.

Kosten: 20 € für Mitglieder, 30 € für Nichtmitglieder. Leitung: Andrea Hampp. Anmeldungen bitte bei Ellen Schell unter Tel. 5292.



Stetten a. H.

SG Stetten/Kleingartach

SG Stetten/Kleingartach – TG Böckingen 1:3 (0:0)

In der ersten Halbzeit stand die SGSK kompakt und versuchte durch Konter Torgefahr zu erzielen. Auf beiden Seiten waren nur wenig Torchancen zu verzeichnen. Simon Faber traf nach 48 Minuten nach schönem Pass von Maurizio Hönnige zur Führung. Leider glichen die Gäste sieben Minuten später aus. Kurz darauf nutzten die Gäste einen weiteren, zu kurz geklärten Ball zur 1:2-Führung. Nach 70 Minuten nutzten die Gäste einen Standard zur Entscheidung.

Vorschau Sonntag, 31. August:

SGM Markelsheim/Elpersheim – SG Stetten-Kleingartach um 15 Uhr in Markelsheim.

Zuschauer sind zu diesem Spiel herzlich willkommen.

LandFrauenverein Stetten

Es sind **noch Plätze frei** für unseren **Ausflug am 10.10. nach Limburg an der Lahn**. Los geht es um 6.30 Uhr.

In der Tagesfahrt enthalten sind: Busfahrt, 1 Brezel, 1 Kaffee oder Mineralwasser, Stadtführung, Domführung und Trinkgeld. Ankunft in Stetten ca. 20.00 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen. Preis pro Person ab 40 Teilnehmer: Mitglieder 33 €, Gäste 38 €. Anmeldung bei Martina Kistner, Tel. 8156238 oder Simone Eggensperger, Tel. 932623 bis spätestens 9. September.

Es gibt wieder den **LandFrauenKalender** für 2026. Kosten sind 9,50 €/St., Bestellung bei Martina Kistner, Tel. 8156238 oder Simone Eggensperger, Tel. 932623, bis zum 29.09., Zahlung bitte bei Abholung.



Niederhofen

Dorfgemeinschaft Niederhofen

Festwochenende

Das mussten wir jetzt erst mal sacken lassen. Nachdem alles erledigt, geputzt und aufgeräumt ist, können wir ein Resümee ziehen.

Es war ein fantastisches Wochenende! Gäste, Akteure und Helfer waren begeistert. Selbst eine kurze Gewitterfront konnte die gute Stimmung nicht trüben.



Der Verein bedankt sich bei allen Mitwirkenden, Gästen, Vereinen, Nachbarn, Sponsoren, der Metzgerei Kopf, Palmbräu und der Stadt Schwaigern für das gute Miteinander. Sehr erfreulich ist, dass an sieben Arbeitstagen auf dem Festgelände keine größeren Verletzungen zu beklagen sind. Gerne denken wir an die Auftritte der Aalbachtaler, Planet 9 und der Bauchtanzgruppe zurück. Und nein, wir planen für nächstes Jahr nicht, wieder ein Festzelt am Sportplatz aufzubauen.

Kabarettabend

Am Samstag, 18.10., 20.00 Uhr, bieten wir einen Kabarettabend mit dem „Schwobaseggale“ an.

Weitere Infos zum Veranstaltungsort und dem Kartenvorverkauf findet Ihr auf unserer Homepage: www.dorfgemeinschaft-niederhofen.de.

Führungen

Weitere Dorfführungen sind geplant. Der nächste Termin ist der 04.09. um 18.00 Uhr am Brunnen. Bitte möglichst anmelden. Für den 27.11. ist noch mal ein Abend zur Vor- und Frühgeschichte mit Alwin Schwarzkopf geplant.

SGM Niederhofen/SGSK II

SGM Stetten-Kleingartach II / Niederhofen – Spfr. Stockheim 1:4 (0:1)

Gegen den Nachbarn aus Stockheim zeigte das Team über die gesamten 90 Minuten kein gutes Spiel. Die Gäste waren in allen Belangen das bessere Team. Vor der Pause nutzten die Gäste einen Strafstoß zur Führung. Leider vergab Erik Heidelberger die Ausgleichschance, da er einen Foulelfmeter nicht verwandelte.

In Hälfte zwei erhöhten die Gäste in der 69. Minute zum 0:2. Erik Heidelberger verkürzte nach 75 Minuten zum 1:2. In den letzten zehn Minuten nutzten die Gäste zwei weitere Torchancen zum 1:4-Auswärtserfolg.

Vorschau Sonntag, 31. August:

SV Frauenzimmern – SGM Stetten-Kleingartach II/Niederhofen um 15 Uhr in Frauenzimmern. Zuschauer sind zu diesem Spiel herzlich willkommen.



Regional

Rheuma-Liga

Effektives Funktionstraining

Wir haben aktuell noch **in allen Gruppen in Schwaigern, Niederhofen und Massenbach freie Plätze** anzubieten in der **Trockengymnastikgruppe** sowie in den **Sitzgymnastikgruppen**. Jeder kann mitmachen, Mitglieder sowie Nichtmitglieder der Rheuma-Liga.

Unser **Funktionstraining** mit unseren hervorragend ausgebildeten Therapeuten bietet einen großen Mehrwert für alle Teilnehmer, ob rheumatisch erkrankt oder nicht – alle profitieren von dem wirkungsvollen Training. Denn: Keine Hilfe ohne „Selbst“.

Weiterhin sind wir auf der Suche nach **ehrenamtlichen Helfern** in den Bereichen: – Gruppeneinteilung (Pflegen des Mitgliederstands) – Beisitzer für Therapeuten – Schriftführer – Protokollant. „Ehrenamt macht stark – machen Sie mit“, nähere Informationen: Ingrid Renner, Tel. 07131/6401175.

WaldNetzwerk

Waldbaden – Seelenschwingen am 12.09. in Niederhofen

Waldbaden versteht man das bewusste Verweilen im Wald, es baut Stress ab, stärkt das Immunsystem, verbessert unseren Schlaf und unsere Konzentrationsfähigkeit. Wir führen Körper- und Achtsamkeitsübungen durch und „tanken auf“. Die Veranstaltung für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre mit der zert. Kursleiterin für Waldbaden, Karen Lambrecht, findet von 15 – 17.30 Uhr in Schwaigern-Niederhofen statt und kostet 30 €.

Anmeldung online bis 09.09. unter www.waldnetzwerk.org oder 07131/994-1181.

I M P R E S S U M

Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: info@verlagsdruck-kubsch.de, www.verlagsdruck-kubsch.de



Stadt Schwaigern

Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr



Anzeigen

*für evtl. Druckfehler
keine Haftung!*

Anzeigenannahme: Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: info@verlagsdruck-kubsch.de